

**EMENDI 001-041**

mill-Kumitat għas-Suq Intern u l-Harsien tal-Konsumatur

**Rapport****Raffaele Baldassarre**

Programm ta' azzjoni għad-dwana

**A7-0026/2013**

Proposta għal regolament (COM(2012)0464 – C7-0241/2012 – 2011/0341A(COD))

**Emenda 1****Proposta għal regolament****Premessa 1***Test propost mill-Kummissjoni*

(1) Il-programm ta' azzjoni multiannwali għad-dwana li kien japplika qabel l-2014 **ikkontribwixxa b' mod sinifikanti sabiex jiffacilita u jtejjeb** il-kooperazzjoni bejn l-awtoritajiet doganali fl-Unjoni. Bosta mill-attivitajiet fil-qasam doganali huma ta' natura transkonfinali, u jinvolvu u jaffettwaw kull wiehed mis-27 Stat Membru, u għalhekk huma ma jistgħux jitwettqu b' mod effikaċi u effiċjenti minn Stati Membri individwali. Il-programm Dwana 2020, implimentat mill-Kummissjoni, joffri qafas tal-Unjoni lill-Istati Membri **biex ikunu** jistgħu jżviluppaw dawn l-attivitajiet ta' kooperazzjoni, li jkun haqqa aktar kosteffettiv milli kieku kull Stat Membru jwaqqaf qafas ta' kooperazzjoni individwali fuq bażi bilaterali jew multilaterali. Għaldaqstant ikun xieraq li jiġi żgurat li jkun hemm tkompliġa ta' dan il-programm billi jiġi stabbilit programm ġdid fl-istess

*Emenda*

(1) **L-awtoritajiet doganali jiġu ffaċċjati ta' kuljum bi sfidi b' diversi aspetti: minn naħa l-wahda jridu jindirizzaw il-volumi li dejjem jikbru ta' kummerċ u meħtieġa jiżguraw il-fluss bla xkiel u ffaċilitat ta' merkanzija legittima, filwaqt li min-naħa l-oħra huma responsabbli għall-iżgurar tas-sikurezza u s-sigurtà.** **Konsegwentement, il-kooperazzjoni effiċjenti bejn l-awtoritajiet doganali tal-Unjoni saret dejjem aktar importanti.** Il-programm ta' azzjoni multiannwali għad-dwana li kien japplika qabel l-2014 **(Dwana 2013) iffacilita u saħħah** il-kooperazzjoni bejn l-awtoritajiet doganali fl-Unjoni, **u dan ikkontribwixxa b' mod sostanzjali għall-funzjonament tajjeb tal-unjoni doganali u s-suq intern.** Bosta mill-attivitajiet fil-qasam doganali huma ta' natura transkonfinali, u jinvolvu u jaffettwaw kull wiehed mis-27 Stat Membru, u għalhekk huma ma jistgħux

qasam.

jittwettqu b' mod effikaċi u effiċjenti minn Stati Membri individwali. Il-programm Dwana 2020, implimentat mill-Kummissjoni, joffri qafas tal-Unjoni lill-Istati Membri li **fi hdanu jkunu** jistgħu jżviluppaw dawn l-attivitajiet ta' kooperazzjoni, li jkun hafna aktar kosteffettiv milli kieku kull Stat Membru jwaqqaf qafas ta' kooperazzjoni individwali fuq bażi bilaterali jew multilaterali. Għaldaqstant ikun xieraq li jiġi żgurat li jkun hemm tkompliġa ta' dan il-programm billi jiġi stabbilit programm gdid fl-istess qasam.

### *Ġustifikazzjoni*

*Din l-emenda tiddeskrivi r-realtajiet doganali attwali filwaqt illi tiġġustifika l-kontinwazzjoni tal-programm.*

#### **Emenda 2**

#### **Proposta għal regolament**

#### **Premessa 2**

##### *Test propost mill-Kummissjoni*

(2) L-attivitajiet tal-programm, jiġifieri s-Sistemi ta' Informazzjoni Ewropea, l-azzjonijiet kongunti għall-uffiċjali doganali u l-inizjattivi komuni ta' taħriġ, **huma mistennija li** jikkontribwixxu għat-twertiq tal-Istrateġija Ewropa 2020 għal tkabbir intelliġenti, sostenibbli u inkluziv. Billi jippromwovi qafas għal attivitajiet li l-għan tagħhom huwa li l-awtoritajiet doganali jkunu aktar effiċjenti, isahħu l-kompetittività tan-negozji u **jikkontribwixxu għall-harsien tal-interessi** finanzjarji u ekonomiċi tal-Unjoni, il-programm se jsahħaħ b' mod attiv il-funzjonament tal-unjoni doganali.

##### *Emenda*

(2) L-attivitajiet tal-programm, jiġifieri s-Sistemi ta' Informazzjoni Ewropea, l-azzjonijiet kongunti għall-uffiċjali doganali u l-inizjattivi komuni ta' taħriġ, **se** jikkontribwixxu għat-twertiq tal-Istrateġija Ewropa 2020 għal tkabbir intelliġenti, sostenibbli u inkluziv **billi jsahħu l-funzjonament tas-suq intern, jipprovd u qafas li jappoġġja l-attivitajiet li jsahħu l-produttività tas-settur pubbliku u jheggu l-progress tekniku u l-innovazzjoni fl-amministrazzjonijiet nazzjonali u tal-Unjoni**. Billi jippromwovi qafas għal attivitajiet li l-għan tagħhom huwa li l-awtoritajiet doganali jkunu aktar effiċjenti, isahħu l-kompetittività tan-negozji, **jippromwovu l-impjiegi u jirrazzjonalizzaw u jikkoordinaw l-azzjonijiet tal-Istati Membri biex iharsu l-interessi** finanzjarji u ekonomiċi **tagħhom u dawk** tal-Unjoni, il-programm se jsahħaħ b' mod attiv il-funzjonament tal-unjoni doganali, **sabiex in-negozji u ċ-ċittadini jkunu jistgħu**

*jibbenefikaw mill-potenzjal shih tas-suq intern u tal-kummerç globali.*

*Justification*

*Din l-emenda tenfasizza l-benefiċċji tat-tishih tal-funzjonament tal-unjoni doganali.*

**Emenda 3**

**Proposta ghal regolament  
Premessa 2a (ġdida)**

*Test propost mill-Kummissjoni*

*Emenda*

*(2a) Il-programm għandu jwassal għal kooperazzjoni akbar bejn l-Istati Membri fil-qasam tad-dwana, li hija essenzjali għas-suq intern. It-tariffi doganali huma wkoll sors importanti ta' dhul kemm għall-Unjoni kif ukoll għall-baġits nazzjonali u għalhekk jistgħu jitqiesu bħala strument importanti biex jiġi żgurat finanzjament pubbliku effiċjenti.*

**Emenda 4**

**Proposta ghal regolament  
Premessa 3**

*Test propost mill-Kummissjoni*

*Emenda*

(3) Sabiex jappoġġa l-proċess ta' adeżjoni u assoċjazzjoni min-naħa tal-pajjiżi terzi, il-programm għandu jkun miftuħ għall-partecipazzjoni tal-pajjiżi aderenti u dawk kandidati kif ukoll il-kandidati potenzjali u l-pajjiżi *msieħba* tal-Politika Ewropea tal-Viċinat jekk jiġu ssodisfati ċerti kondizzjonijiet. B'kunsiderazzjoni tal-interkonnnettività tal-ekonomija dinjija li dejjem qiegħda tiżdied, il-programm ikompli jipprovdi l-possibbiltà li jiġu involuti esperti esterni, bħal uffiċjali tal-pajjiżi terzi, rappreżentanti ta' organizzazzjonijiet internazzjonali jew operaturi ekonomiċi f'ċerti attivitajiet. Il-ħolqien tas-SEAE taħt l-awtorità tar-Rappreżentant Għoli u Viċi-President (RGhVP) jista' jiffaċilita l-koordinazzjoni

(3) Sabiex jappoġġa l-proċess ta' adeżjoni u assoċjazzjoni min-naħa tal-pajjiżi terzi, il-programm għandu jkun miftuħ għall-partecipazzjoni tal-pajjiżi aderenti u dawk kandidati kif ukoll il-kandidati potenzjali u l-pajjiżi *shab* tal-Politika Ewropea tal-Viċinat jekk jiġu ssodisfati ċerti kondizzjonijiet. B'kunsiderazzjoni tal-interkonnnettività tal-ekonomija dinjija li dejjem qiegħda tiżdied, il-programm ikompli jipprovdi l-possibbiltà li jiġu involuti esperti esterni, bħal uffiċjali tal-pajjiżi terzi, rappreżentanti ta' organizzazzjonijiet internazzjonali jew operaturi ekonomiċi f'ċerti attivitajiet, **bħalma huma l-ġbir ta' informazzjoni dwar frodi u irregolaritajiet.** Il-ħolqien tas-SEAE taħt l-awtorità tar-Rappreżentant

tal-politika u l-koerenza f'qasam li huwa komponent relvanti tal-istrategiji u l-azzjonijiet esterni tal-UE, kemm fuq bażi bilaterali kif ukoll fuq dik multilaterali.

Għoli u Viċi-President (RGhVP) jista' jiffaċilita l-koordinazzjoni tal-politika u l-koerenza f'qasam li huwa komponent relvanti tal-istrategiji u l-azzjonijiet esterni tal-UE, kemm fuq bażi bilaterali kif ukoll fuq dik multilaterali.

## Emenda 5

### Proposta għal regolament Premessa 4

#### *Test propost mill-Kummissjoni*

(4) L-għanijiet tal-programm iqisu l-problemi u l-isfidi identifikati għad-dwana fid-deċennju li ġej. Il-programm għandu jkompli jkollu rwol f'oqsma vitali bħal fl-implimentazzjoni koerenti tad-dwana u *l-ligi* relatata *fl-Unjoni*. Barra minn hekk, l-enfasi tal-programm ser tkun fuq il-harsien tal-interessi finanzjarji u ekonomiċi tal-Unjoni, ***is-salvagwardja tas-sikurezza u s-sigurtà, il-faċilitazzjoni*** tal-kummerċ, ***fost l-oħrajn permezz ta sforzi kollaborattivi fil-ġlieda kontra l-frodi*** u ż-żieda tal-kapaċità amministrattiva tal-awtoritajiet doganali.

#### *Emenda*

(4) L-għanijiet tal-programm iqisu l-problemi u l-isfidi identifikati għad-dwana fid-deċennju li ġej. Il-programm għandu jkompli jkollu rwol f'oqsma vitali bħal fl-implimentazzjoni koerenti *tal-ligi* tad-dwana u *l-ligijiet relatati* ***modernizzati tal-Unjoni***. Barra minn hekk, l-enfasi tal-programm ser tkun fuq il-harsien tal-interessi finanzjarji u ekonomiċi tal-Unjoni, ***l-iffaċilitar*** tal-kummerċ u ż-żieda tal-kapaċità amministrattiva tal-awtoritajiet doganali. ***Madankollu, meta titqies id-dinamika tal-isfidi l-godda u l-htieġa li ċ-ċittadini jitharsu mir-riskji tas-sigurtà u tas-sikurezza li jinholqu mill-kummerċ internazzjonali ta' merkanzija, għandu jkun hemm aktar enfasi fuq il-ġlieda kontra l-frodi. Barra minn hekk, fi żmien meta r-riżorsi huma skarsi, hemm pressjoni aktar qawwija sabiex il-kontrolli doganali jkunu bbażati fuq il-mira ta' riskju effiċjenti u effikaċi, sabiex tiġi rinfurzata l-ġestjoni tar-riskju doganali. Il-Kummissjoni għandha tinkoraġġixxi lill-Istati Membri li għadhom ma żviluppawx tekniki elettroniki adegwati ta' pproċessar ta' dejta biex jagħmlu dan u biex jimxu lejn Suq Uniku aktar diġitali.***

#### *Ġustifikazzjoni*

*Din l-emenda tenfasizza l-oġettiv li ċ-ċittadini jiġu mharsa mir-riskji tas-sikurezza u s-sigurtà li jippreżenta l-kummerċ internazzjonali u li tiġi appoġġjata l-ġlieda kontra t-traffikar illeċitu u l-frodi billi tittejjeb il-kapaċità tal-Kummissjoni u l-Istati Membri li jagixxu.*

## Emenda 6

### Proposta għal regolament

#### Premessa 6

##### *Test propost mill-Kummissjoni*

(6) Is-sistemi ta' informazzjoni Ewropej għandhom rwol importanti fit-tishih tas-sistemi doganali fl-Unjoni u għalhekk għandhom jibqgħu jiġu ffinanzjati mill-programm. Barra dan, għandu jkun hemm il-possibilità li fil-programm jiġu inkluzi sistemi ġodda ta' informazzjoni *relatata* mad-dwana mwaqqfa taht il-leġislazzjoni tal-Unjoni. Is-Sistemi ta' Informazzjoni Ewropej għandhom, fejn xieraq, jissejsu fuq mudelli ta' żvilupp kondiviżi u l-arkitettura tal-IT.

##### *Emenda*

(6) Is-sistemi ta' informazzjoni Ewropej għandhom rwol importanti fit-tishih tas-sistemi doganali fl-Unjoni u għalhekk għandhom jibqgħu jiġu ffinanzjati mill-programm. Barra dan, għandu jkun hemm il-possibilità li fil-programm jiġu inkluzi sistemi ġodda ta' informazzjoni *relatati* mad-dwana mwaqqfa taht il-leġislazzjoni tal-Unjoni. Is-Sistemi ta' Informazzjoni Ewropej għandhom, fejn xieraq, jissejsu fuq mudelli ta' żvilupp kondiviżi u l-arkitettura tal-IT ***sabiex jiżiedu l-flessibilità u l-effiċjenza tal-amministrazzjoni doganali.***

##### *Ġustifikazzjoni*

*Din l-emenda tenfasizza l-objettiv li jiġu żviluppati mudelli kondiviżi u l-arkitettura tal-IT fis-Sistemi ta' Informazzjoni Ewropej.*

## Emenda 7

### Proposta għal regolament

#### Premessa 6a (ġdida)

##### *Test propost mill-Kummissjoni*

##### *Emenda*

***(6a) Il-bini ta' kapaċitajiet tekniċi jghin sabiex jiġu żgurati s-sikurezza u s-sigurtà u jiffaċilita l-kummerċ leġittimu. Madankollu, minhabba l-limitazzjonijiet finanzjarji esperjenzati attwalment minn numru kbir ta' Stati Membri, jidher li l-akkwist u l-manutenzjoni tat-tagħmir meħtieġ f'dak ir-rigward (pereżempju skeners u tagħmir tal-laboratorju) jirrappreżentaw sfida, li konsegwentement tohloq theddida għall-harsien effikaċi tal-fruntieri esterni tal-Unjoni. Għalhekk huwa essenzjali li jiġi pprovdut appoġġ finanzjarju fil-qasam tal-akkwiżizzjoni u l-manutenzjoni tat-tagħmir tekniku meħtieġ. Fir-rigward tal-allokazzjoni***

*finanzjarja għall-programm, għandu jiġi stipulat li appoġġ finanzjarju għall-akkwiżizzjoni u l-manutenzjoni ta' tagħmir tekniku għandu jkun ibbażat fuq rata ta' kofinanzjament ta' mhux aktar minn 10 %. Dan għandu jrawwem l-investiment nazzjonali f'miżuri favur il-bini ta' kapaċitajiet tekniċi.*

#### *Ġustifikazzjoni*

*Sabiex jiġi żgurat appoġġ komprensiv għad-diversi aspetti ta' involviment mill-awtoritajiet doganali, huwa xieraq li l-Programm m'għandux ikopri biss l-azzjonijiet kongunti, il-bini ta' kapaċità fl-IT u l-bini ta' kompetenza umana, iżda anke l-bini ta' kapaċità teknika.*

#### **Emenda 8**

##### **Proposta għal regolament Premessa 7**

###### *Test propost mill-Kummissjoni*

(7) Il-bini ta' kompetenza umana fil-forma ta' taħriġ komuni għandu jitwettaq permezz tal-programm. L-uffiċjali tad-dwana jeħtieġu li jżidu u jaġġornaw l-għarfien u l-ħiliet tagħhom meħtieġa biex iservu l-ħtiġijiet tal-Unjoni. Il-programm għandu jkun essenzjali għat-tishih tal-kapaċitajiet umani permezz ta' appoġġ imtejjeb ta' taħriġ li fil-mira tiegħu jkollu l-uffiċjali tad-dwana kif ukoll operaturi ekonomiċi. Għal dan il-fini, l-approċċ attwali tal-Unjoni għat-taħriġ komuni li prinċipalment kien ibbażat fuq l-iżvilupp ċentrali tat-tagħlim elettroniku għandu jiżviluppa fi programm ta' appoġġ multidimensjonali għat-taħriġ għall-Unjoni.

###### *Emenda*

(7) Il-bini ta' kompetenza umana **huwa ta' importanza vitali u għandu jsir** fil-forma ta' taħriġ komuni, **u** għandu jitwettaq permezz tal-programm. L-uffiċjali tad-dwana jeħtieġu li jżidu u jaġġornaw l-għarfien u l-ħiliet tagħhom meħtieġa biex iservu l-ħtiġijiet tal-Unjoni. Il-programm għandu jkun essenzjali għat-tishih tal-kapaċitajiet umani permezz ta' appoġġ imtejjeb ta' taħriġ li fil-mira tiegħu jkollu l-uffiċjali tad-dwana kif ukoll operaturi ekonomiċi. Għal dan il-fini, l-approċċ attwali tal-Unjoni għat-taħriġ komuni li prinċipalment kien ibbażat fuq l-iżvilupp ċentrali tat-tagħlim elettroniku għandu jiżviluppa fi programm ta' appoġġ multidimensjonali għat-taħriġ għall-Unjoni.

#### **Emenda 9**

##### **Proposta għal regolament Premessa 7a (ġdida)**

###### *Test propost mill-Kummissjoni*

###### *Emenda*

**(7a) Billi s-Sistemi ta' Informazzjoni**

*Ewropej jikkostitwixxu element essenzjali tal-programm, huwa kruċjali li jiġu allokati fondi xierqa għall-iżvilupp u l-operat tagħhom. Barra minn hekk, il-programm għandu jipprovdi għal ċertu grad ta' flessibilità baġitarja sabiex iwiegħeb għall-bidliet fil-prijoritajiet politiċi.*

#### *Gustifikazzjoni*

*It-tqassim tal-baġit sabiex jappoġġja l-azzjonijiet eliġibbli hija għażla essenzjali ta' politika u għalhekk il-koleġizlaturi għandu jkollhom il-prerogattiva dwar l-għoti ta' gwida politika f'termini tad-distribuzzjoni tal-ammonti għall-infiq.*

#### **Emenda 10**

##### **Proposta għal regolament Premessa 7b (ġdida)**

*Test propost mill-Kummissjoni*

*Emenda*

*(7b) Sabiex titkejjel il-prestazzjoni tal-programm, għandhom jiġu stabbiliti l-indikaturi marbuta mal-oġettivi ġenerali, speċifiċi u operattivi tal-programm u, jekk ikun xieraq, jiġu mmodifikati sussegwentement fi programm ta' hidma annwali.*

#### *Gustifikazzjoni*

*Minhabba li diversi referenzi għall-indikaturi huma pprovduti fil-proposta tal-Kummissjoni, huwa importanti li jiġi stabbilit il-proċess tal-iżvilupp tal-indikaturi sabiex jiġu mmonitorjati u evalwati l-valur u l-impatt tal-miżuri meħuda skont il-Programm. Sabiex jiġi żgurat il-grad meħtieġ ta' flessibilità f'dan il-proċess huwa xieraq li l-Kummissjoni jkollha s-setgħa li tidhol għal din l-attività fil-qafas tal-programm ta' hidma annwali.*

#### **Emenda 11**

##### **Proposta għal regolament Premessa 10**

*Test propost mill-Kummissjoni*

*Emenda*

(10) B'konformità mal-impenn tal-Kummissjoni stabbilit fil-Komunikazzjoni tagħha dwar ir-Revizjoni tal-Baġit tal-2010 għall-koerenza u s-simplifikazzjoni tal-programmi ta' finanzjament, **għandhom**

(10) B'konformità mal-impenn tal-Kummissjoni stabbilit fil-Komunikazzjoni tagħha dwar ir-Revizjoni tal-Baġit tal-2010 għall-koerenza u s-simplifikazzjoni tal-programmi ta' finanzjament, **jistgħu** jiġu

jigū kondivizi riżorsi ma' strumenti oħra ta' finanzjament tal-Unjoni jekk l-attivitajiet maħsuba *tal-Programm* ikollhom l-għan li jilhq u objettivi li huma komuni għal diversi strumenti ta' finanzjament bl-esklużjoni, madankollu, ta' finanzjament doppju. Azzjonijiet fi hđan dan il-*Programm* għandhom jiżguraw il-koerenza fl-użu tar-riżorsi tal-Unjoni fl-appoġġ tal-funzjonament *tal-Unjoni Doganali*.

kondivizi riżorsi ma' strumenti oħra ta' finanzjament tal-Unjoni jekk l-attivitajiet maħsuba *tal-programm* ikollhom l-għan li jilhq u objettivi li huma komuni għal diversi strumenti ta' finanzjament bl-esklużjoni, madankollu, ta' finanzjament doppju. Azzjonijiet fi hđan dan il-*programm* għandhom jiżguraw il-koerenza fl-użu tar-riżorsi tal-Unjoni fl-appoġġ tal-funzjonament *tal-unjoni doganali*.

#### *Ġustifikazzjoni*

*Huwa importanti li tiġi enfasizzata l-possibbiltà li jigū kondivizi r-riżorsi aktar milli tithegġeġ din il-prattika, minħabba li din kellha x'taqsam mal-objettivi tal-evalwazzjoni segwiti.*

#### **Emenda 12**

##### **Proposta għal regolament Premessa 12a (ġdida)**

*Test propost mill-Kummissjoni*

*Emenda*

***(12a) Il-kooperazzjoni dwar il-valutazzjoni tar-riskju intelligenti hija ta' importanza vitali biex negozji konformanti u affidabbli jkollhom benefiċċju massimu mis-simplifikazzjonijiet tal-amministrazzjoni elettronika tad-dwana, u tippermetti li jigū indirizzati l-irregolaritajiet.***

#### **Emenda 13**

##### **Proposta għal regolament Premessa 12b (ġdida)**

*Test propost mill-Kummissjoni*

*Emenda*

***(12b) It-trasport illegali ta' merkanzija huwa problema serja fl-Unjoni u ma jaffettwax biss l-interessi finanzjarji tal-Unjoni iżda johloq riskju sostanzjali wkoll għall-konsumaturi u ċ-ċittadini.***



## Emenda 14

### Proposta ghal regolament Premessa 13

*Test propost mill-Kummissjoni*

*Emenda*

**(13) Sabiex jiġu żgurati kundizzjonijiet uniformi għall-implimentazzjoni ta' dan ir-Regolament, il-Kummissjoni għandha tingħata setgħat implimentattivi. Dawn is-setgħat għandhom jiġu eżerċitati skont ir-Regolament (UE) Nru 182/2011 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tas-16 ta' Frar 2011 li jstabbilixxi r-regoli u l-prinċipji ġenerali dwar il-modalitajiet ta' kontroll mill-Istati Membri tal-eżerċizzju mill-Kummissjoni tas-setgħat ta' implimentazzjoni.**

**imħassar**

#### *Ġustifikazzjoni*

*Minhabba li l-programm ta' hidma annwali jinkludi elementi li huma għażliet sinifikanti ta' politika (prijoritajiet, aġġustament għat-tqassim tal-baġit, indikaturi sabiex titkejjel il-prestazzjoni) maħsuba sabiex jiġu ssupplimentati jew emendati l-elementi primarji li jiffurmaw il-politika kif stabbilit f'dan ir-Regolament, huwa għalhekk xieraq li jiġu ddelegati s-setgħat lill-Kummissjoni skont l-Artikolu 290 TFUE fir-rigward tal-adozzjoni tal-programm ta' hidma annwali.*

## Emenda 15

### Proposta ghal regolament Premessa 13a (ġdida)

*Test propost mill-Kummissjoni*

*Emenda*

**(13a) Sabiex ikun hemm reazzjoni xierqa għall-bidliet fil-prijoritajiet politiċi, is-setgħa li tadotta atti skont l-Artikolu 290 tat-Trattat dwar il-Funzjonament tal-Unjoni Ewropea għandha tiġi ddelegata lill-Kummissjoni fir-rigward tal-adozzjoni tal-programm ta' hidma annwali. Huwa ta' importanza partikolari li l-Kummissjoni twettaq konsultazzjonijiet adatti matul il-hidma preparatorja tagħha, inkluż fil-livell tal-esperti. Il-Kummissjoni, meta tkun qed thejji u tfassal atti ddelegati, għandha tiżgura trażmissjoni simultanja, f'waqtha u xierqa**

**tad-dokumenti rilevanti lill-Parlament  
Ewropew u lill-Kunsill.**

*Ġustifikazzjoni*

*Minhabba li l-programm ta' hidma annwali jinkludi elementi li huma għażliet sinifikanti ta' politika (eż. prijoritajiet, aġġustament għat-tqassim tal-baġit, indikaturi sabiex titkejjel il-prestazzjoni) maħsuba sabiex jiġu ssupplimentati jew emendati l-elementi primarji li jiffurmaw il-politika kif stabbilit f'dan ir-Regolament, huwa għalhekk xieraq li jiġu ddelegati setgħat lill-Kummissjoni skont l-Artikolu 290 TFUE fir-rigward tal-adozzjoni tal-programm ta' hidma annwali.*

**Emenda 16**

**Proposta għal regolament  
Premessa 15**

*Test propost mill-Kummissjoni*

*Emenda*

**(15) Il-Kummissjoni għandha tiġi assistita mill-Kumitat Dwana 2020 għall-implimentazzjoni tal-programm. imhassar**

*Ġustifikazzjoni*

*Minhabba li l-programm ta' hidma annwali jinkludi elementi li huma għażliet sinifikanti ta' politika (eż. prijoritajiet, aġġustament għat-tqassim tal-baġit, indikaturi sabiex titkejjel il-prestazzjoni) maħsuba sabiex jiġu ssupplimentati jew emendati l-elementi primarji li jiffurmaw il-politika kif stabbilit f'dan ir-Regolament, huwa għalhekk xieraq li jiġu ddelegati setgħat lill-Kummissjoni skont l-Artikolu 290 TFUE fir-rigward tal-adozzjoni tal-programm ta' hidma annwali.*

**Emenda 17**

**Proposta għal regolament  
Artikolu 5**

*Test propost mill-Kummissjoni*

*Emenda*

**Artikolu 5**

**Artikolu 5**

Għan ġenerali **u objettiv speċifiku**

Għan ġenerali

**1.** L-għan ġenerali tal-programm huwa li jsaħħaħ is-suq intern permezz ta' **unjoni** doganali **effiċjenti u effettiva**.

L-għan ġenerali tal-programm huwa li **jappoġġja l-funzjonament tal-unjoni doganali u jsaħħaħ is-suq intern permezz ta' modernizzazzjoni effiċjenti u effikaċi tal-unjoni doganali permezz ta' kooperazzjoni bejn il-pajjiżi parteċipanti, l-awtoritajiet doganali tagħhom, l-uffiċjali tagħhom u l-esperti esterni.**

2. *L-għan speċifiku tal-programm għandu jkun l-appoġġ għall-iffunzjonar tal-unjoni doganali, partikolarment permezz tal-kooperazzjoni bejn il-pajjiżi parteċipanti, l-awtoritajiet doganali tagħhom, awtoritajiet kompetenti oħrajn, u l-uffiċjali u l-esperti esterni tagħhom.*

3. *L-ilhuq ta' dan il-għan għandu jitkejjel abbażi tal-indikaturi li ġejjin:*

(1) *id-disponibbiltà* tan-Netwerk Komuni ta' Komunikazzjoni *għas-Sistemi* ta' Informazzjoni Ewropej;

(2) *l-informazzjoni min-naħa tal-partiċipanti f'azzjonijiet tal-programm u utenti tal-programm.*

*Il-livell ta' twettiq ta' dak l-objettiv għandu jitkejjel, inter alia, permezz tal-indikaturi li ġejjin:*

a) *l-evoluzzjoni tal-perċezzjoni tal-partijiet interessati interessati tal-programm fir-rigward tal-kontribuzzjoni li saret mill-programm lejn it-tishih tas-suq intern;*

b) *il-funzjonament tal-unjoni doganali u l-operat* tan-Netwerk ta' Komunikazzjoni Komuni *u l-komponenti tal-Unjoni tas-Sistemi* ta' Informazzjoni Ewropej;

c) *il-livell ta' armonizzazzjoni u standardizzazzjoni ta' proċeduri għal kontrolli doganali.*

## Emenda 18

### Proposta għal regolament Artikolu 6

*Test propost mill-Kummissjoni*

#### *Artikolu 6*

#### *Prijoritajiet*

*Il-prijoritajiet tal-programm għandhom ikunu kif ġejj:*

(1) *l-appoġġ tat-tnejn, l-applikazzjoni koerenti u l-implimentazzjoni effettiva tal-ligi tal-Unjoni, bil-ħsieb tat-tishih tal-unjoni doganali f'termini ta' effiċjenza, effikaċja u uniformità;*

(2) *it-tishih tal-kompetittività tan-negozji Ewropej permezz tal-facilitazzjoni tal-kummerċ leġittimu, u t-tnaqqis tal-kosti ta' konformità u l-piż amministrattiv, u l-ħarsien minn kompetizzjoni mhux ekwa;*

*Emenda*

#### *Artikolu 6*

#### *Objettivi speċifiċi*

*L-objettivi speċifiċi tal-programm għandhom ikunu dawn li ġejjin:*

(a) *l-appoġġ tat-tnejn, l-applikazzjoni koerenti u l-implimentazzjoni effettiva tal-ligi tal-Unjoni, bil-ħsieb tat-tishih tal-unjoni doganali f'termini ta' effiċjenza, effikaċja u uniformità u l-kontribut, b'mod partikolari, biex jiġi żgurat li l-proċeduri jiġu kompletament kompjuterizzati fi żmien il-perjodi ta' skadenza stabbiliti fil-Kodiċi Doganali tal-Unjoni;*

(b) *it-tishih tal-kompetittività tan-negozji Ewropej permezz tal-facilitazzjoni tal-kummerċ leġittimu, u t-tnaqqis tal-kosti ta' konformità u l-piżijiet amministrattivi permezz ta' simplifikazzjonijiet reali għall-operaturi konformanti u affidabbli, u l-ħarsien minn kompetizzjoni mhux*

*(3) l-appoġġ lid-dwana għall-ħarsien taċ-ċittadini, is-sikurezza u s-sigurtà u l-ambjent;*

*(4) l-iżgurar tal-protezzjoni tal-interessi finanzjarji u ekonomiċi tal-Unjoni Ewropea u tal-Istati Membri;*

*(5) il-kontribut għall-iffunzjonar effiċjenti tal-awtoritajiet kompetenti permezz tat-titjib tal-kapaċità amministrattiva tagħhom;*

*(6) il-prevenzjoni tal-frodi u t-titjib tal-kompetittività, is-sigurtà u s-sikurezza bit-titjib tal-kooperazzjoni ma' organizzazzjonijiet internazzjonali, pajjiżi terzi, organizzazzjonijiet governattivi ohra, operaturi ekonomiċi u l-organizzazzjonijiet tagħhom.*

ekwa;

*(c) il-prevenzjoni tal-frodi għall-ħarsien taċ-ċittadini, is-sikurezza u s-sigurtà u l-ambjent;*

*(d) il-ġlieda kontra l-frodi, il-ħarsien tal-proprjetà intellettuali u t-titjib tal-kompetittività, is-sigurtà u s-sikurezza bit-titjib tal-kooperazzjoni mal-organizzazzjonijiet internazzjonali, l-awtoritajiet tal-Unjoni bħall-Uffiċċju Ewropew Kontra l-Frodi (OLAF), pajjiżi terzi, organizzazzjonijiet governattivi ohra u operaturi ekonomiċi u l-organizzazzjonijiet tagħhom;*

*(e) it-tishih tal-kompetittività tan-negozji tal-Unjoni permezz tal-faċilitazzjoni tal-kummerċ u t-tnaqqis fil-kosti ta' konformità sabiex jiġi żgurat il-ħarsien tal-interessi finanzjarji u ekonomiċi tal-Unjoni u tal-Istati Membri;*

*(f) il-kontribut għall-funzjonament effiċjenti tal-awtoritajiet doganali permezz tat-titjib tal-kapaċità amministrattiva tagħhom.*

*2. Il-progress miksub fuq kull objettiv speċifiku elenkat hawn fuq għandu jitkejjel b'sett ta' indikaturi li għandhom jiġu stabbiliti u, jekk ikun meħtieġ, immodifikati fi programm ta' hidma annwali.*

*Dawk l-indikaturi għandhom jinkludu l-fehmiet tal-partijiet interessati u tal-partecipanti fl-azzjonijiet finanzjati dwar l-utilità tal-programm f'termini tal-ilhug tal-obiettivi speċifiċi, kif ukoll l-indikaturi stabbiliti fl-Artikolu 5(2).*

## Emenda 19

### Proposta ghal regolament Artikolu 6a (ġdid)

*Test propost mill-Kummissjoni*

*Emenda*

#### *Artikolu 6a*

##### *L-objettivi operattivi tal-programm*

*L-objettivi operattivi għall-implimentazzjoni u l-monitoraġġ ta' wiehed jew aktar mill-objettivi speċifiċi li jipprovdi għalihom l-Artikolu 6 għandhom ikunu dawn li ġejjin:*

*(a) l-istabbiliment ta' azzjonijiet li jtejbu l-fehim komuni u l-implimentazzjoni tal-liġi doganali tal-Unjoni;*

*(b) l-istabbiliment ta' azzjonijiet li jtejbu l-kontroll u l-immaniġġjar tal-katini ta' provvista użati għaċ-ċirkolazzjoni tal-merkanzija;*

*(c) l-iżvilupp u ż-żamma ta' Ssistemi ta' Informazzjoni Ewropej għad-dwana;*

*(d) it-tishih tal-hiliet u l-kompetenzi doganali għall-uffiċjali tad-dwana u l-esperti esterni;*

*(e) l-appoġġ tal-iżvilupp ta' amministrazzjoni elettronika għall-awtoritajiet doganali u l-partijiet interessati esterni;*

*(f) l-istabbiliment ta' azzjonijiet relatati mad-dwana li jinvolvu pajjiżi terzi u esperti esterni;*

*(g) l-appoġġ għall-identifikazzjoni u l-kondiviżjoni tal-ahjar Prattiki;*

*(h) l-istabbiliment ta' gruppi ta' esperti biex iwettqu kompiti operattivi speċifiċi flimkien; u*

*(i) l-appoġġ u l-faċilitazzjoni tal-attivitajiet doganali operattivi kongunti ma' awtoritajiet kompetenti ohra, partikolarment dawk b'responsabilità għall-monitoraġġ tas-suq intern.*

## Emenda 20

### Proposta għal regolament Artikolu 7 – punt 1 – punt aa (ġdid)

*Test propost mill-Kummissjoni*

*Emenda*

*(aa) stabbiliment ta' gruppi għat-tmexxija u l-koordinazzjoni tal-azzjonijiet li jaqgħu fl-isfera ta' kompetenza tagħhom;*

*Ġustifikazzjoni*

*Dan il-paragrafu kien diġà inkluż fil-proposta tal-Kummissjoni COM(2011)706.*

## Emenda 21

### Proposta għal regolament Artikolu 7 – punt 1 – punt ba (ġdid)

*Test propost mill-Kummissjoni*

*Emenda*

*(ba) attivitajiet ta' valutazzjoni komparittiva organizzati minn żewġ pajjiżi parteċipanti jew aktar, possibilmment bl-involviment tal-Kummissjoni, biex jiġu kkomparati proċeduri, proċessi jew metodi ta' hidma, b'indikaturi miftiehma komunement, sabiex jiġu identifikati l-aħjar Prattiki u n-nuqqasijiet;*

## Emenda 22

### Proposta għal regolament Artikolu 7 – punt 1 – punt da (ġdid)

*Test propost mill-Kummissjoni*

*Emenda*

*(da) bini ta' kapaċità teknika, b'mod partikolari fl-akkwiżizzjoni u l-manutenzjoni tat-tagħmir tekniku;*

*Ġustifikazzjoni*

*Sabiex jiġi żgurat appoġġ komprensiv għad-diversi aspetti ta' involviment mill-awtoritajiet doganali, huwa xieraq li l-Programm m'għandux ikopri biss l-azzjonijiet kongunti, il-bini ta' kapaċità fl-IT u l-bini ta' kompetenza umana, iżda anke l-bini ta' kapaċità teknika.*

## Emenda 23

**Proposta ghal regolament**  
**Artikolu 7 – punt 1 – punt ea (ġdid)**

*Test propost mill-Kummissjoni*

*Emenda*

*(ea) kooperazzjoni u akkomunament ta' informazzjoni bejn awtoritajiet interni ta' monitoraġġ tas-suq nazzjonali u tal-Unjoni u l-awtoritajiet doganali ta' żewġ pajjiżi parteċipanti jew aktar;*

**Emenda 24**

**Proposta ghal regolament**  
**Artikolu 7 – punt 1 – punt i**

*Test propost mill-Kummissjoni*

*Emenda*

(i) kwalunkwe attività oħra ta' appoġġ **għall-oġettiv** ġenerali **u speċifiku** stabbiliti fl-Artikoli 5 u 6

(i) kwalunkwe attività oħra ta' appoġġ **għall-oġettivi** ġenerali, **speċifiċi u operattivi** stabbiliti fl-Artikoli 5, 6 u 6a.

*Ġustifikazzjoni*

*Dan sabiex isehħ l-allinjament mal-emendi fl-Artikolu 6 u fl-Artikolu 6a (ġdid) ġdid.*

**Emenda 25**

**Proposta ghal regolament**  
**Artikolu 9 – paragrafu 2**

*Test propost mill-Kummissjoni*

*Emenda*

2. Il-Kummissjoni għandha tikkoordina, b'kooperazzjoni mal-pajjiżi parteċipanti, dawk l-aspetti tat-twaqqif u l-funzjonament ta' komponenti tal-Unjoni u mhux tal-Unjoni tas-sistemi u l-infrastruttura msemmija **fil-punti 1 u 2** tal-Anness li huma meħtieġa għall-iżgurar tal-operabilità, l-interkonnettività u t-titjib kontinwu tagħhom.

2. Il-Kummissjoni għandha tikkoordina, b'kooperazzjoni mal-pajjiżi parteċipanti, dawk l-aspetti tat-twaqqif u l-funzjonament ta' komponenti tal-Unjoni, **stabbiliti fil-punt 2 tat-Taqsima II tal-Anness**, u **komponenti** mhux tal-Unjoni, **deskritti fil-punt 1a tat-Taqsima II tal-Anness**, tas-sistemi u l-infrastruttura msemmija **fil-punt 1 tat-Taqsima II** tal-Anness li huma meħtieġa għall-iżgurar tal-operabilità, l-interkonnettività u t-titjib kontinwu tagħhom.

*Ġustifikazzjoni*

*Sabiex tiżdied iċ-ċertezza legali huwa meħtieġ li tiġi inidikata referenza għad-dispożizzjoni li*

tipprovdi għad-deskrizzjoni tat-termini "komponenti tal-Unjoni" u "komponenti mhux tal-Unjoni". Din l-għażla tinkludi wkoll l-emenda teknika.

## Emenda 26

### Proposta għal regolament Artikolu 9 - paragrafu 2a (ġdid)

*Test propost mill-Kummissjoni*

*Emenda*

**2a. L-Unjoni għandha ġgħorr l-ispiza tal-akkwiżizzjoni, l-iżvilupp, l-installazzjoni, il-manutenzjoni u l-operat ta' kuljum tal-komponenti tal-Unjoni, filwaqt li l-ispiza tal-akkwiżizzjoni, l-iżvilupp, l-installazzjoni, il-manutenzjoni u l-operat ta' kuljum tal-komponenti mhux tal-Unjoni għandha tingarr mill-pajjiżi parteċipanti.**

*Ġustifikazzjoni*

*Huwa meħtieġ li tiġi stabbilita diviżjoni ċara tan-nefqa bejn l-Unjoni u l-pajjiżi parteċipanti sabiex tiżdied iċ-ċertezza legali.*

## Emenda 27

### Proposta għal regolament Artikolu 11 – paragrafu 1

*Test propost mill-Kummissjoni*

*Emenda*

1. Il-pakkett finanzjarju għall-implimentazzjoni tal-programm għandu jkun ta' **EUR 548.080.000** (fi prezzijiet attwali).

1. Il-pakkett finanzjarju għall-implimentazzjoni tal-programm **fi hdan it-tifsira tal-punt [17] tal-Ftehim Interistituzzjonali ta' XX/201Z bejn il-Parlament Ewropew, il-Kunsill u l-Kummissjoni dwar kooperazzjoni fi kwistjonijiet baġitarji u amministrazzjoni finanzjarja tajba** għandu jkun ta' **EUR ...** (fi prezzijiet attwali).

*Ġustifikazzjoni*

*Skont l-approċċ orizzontali, filwaqt illi kien qed jistenna r-rizultat tan-negozjati dwar il-Qafas Finanzjarju Pluriennali, f'dan l-istadju r-rapporteur halla vojt l-ammont tal-pakkett finanzjarju.*



## Emenda 28

### Proposta ghal regolament

#### Artikolu 11 – paragrafu 1 – subparagrafu 1a (ġdid)

*Test propost mill-Kummissjoni*

*Emenda*

***Id-distribuzzjoni indikattiva tal-fondi fost l-azzjonijiet eliġibbli, kif stabbilit fl-Artikolu 6a, għandha ssir kif previst fit-Taqsima -I tal-Anness.***

*Ġustifikazzjoni*

*It-tqassim tal-baġit sabiex jappoġġja l-azzjonijiet eliġibbli hija għażla essenzjali ta' politika u għalhekk il-koleġizlaturi għandu jkollhom il-prerogattiva dwar l-għoti ta' gwida politika f'termini tad-distribuzzjoni tal-ammonti għall-infiq.*

## Emenda 29

### Proposta ghal regolament

#### Artikolu 11 - paragrafu 1a (ġdid)

*Test propost mill-Kummissjoni*

*Emenda*

***1a. L-appropriazzjonijiet annwali għandhom jiġu ddeterminati b'rispett sħiħ tal-prerogattivi tal-awtorità baġitarja.***

## Emenda 30

### Proposta ghal regolament

#### Artikolu 12 - paragrafu 3a (ġdid)

*Test propost mill-Kummissjoni*

*Emenda*

***3a. Ir-rata ta' kofinanzjament applikabbli għal appoġġ mogħti fil-qafas tal-programm għall-akkwiżizzjoni u l-manutenzjoni ta' tagħmir tekniku għandha tiġi speċifikata fil-programm ta' hidma annwali u fl-ebda ċirkostanza ma għandha tkun oghla minn 10 %.***

## Emenda 31

### Proposta għal regolament Artikolu 13 - paragrafu 3a (ġdid)

*Test propost mill-Kummissjoni*

*Emenda*

**3a. Minghajr hsara għall-paragrafi 1, 2 u 3, il-ftehimiet qafas, id-deċiżjonijiet tal-Kunsill ta' Assoċjazzjoni jew ftehimiet simili ma' pajjiżi terzi u ma' organizzazzjonijiet internazzjonali u ftehimiet ta' ghotja u deċiżjonijiet ta' ghotja u kuntratti li jirriżultaw mill-implimentazzjoni ta' dan ir-Regolament għandhom jagħtu s-setgħa lill-Kummissjoni, lill-Qorti tal-Awdituri u lill-OLAF sabiex iwettqu tali verifiki, kontrolli fuq il-post u spezzjonijiet skont il-htieġa.**

*Ġustifikazzjoni*

*Paragrafu inkluż f'COM (2011)0706.*

## Emenda 32

### Proposta għal regolament Artikolu 14 – paragrafu 1

*Test propost mill-Kummissjoni*

*Emenda*

1. **Sabiex timplimenta l-programm** il-Kummissjoni għandha tadotta programmi ta' hidma annwali **li għandhom jistabblixxu l-ghanijiet li jkunu jridu jitwettqu, ir-riżultati mistennija, il-metodu tal-implimentazzjoni u l-ammont totali tagħhom. Dawn għandu jkun fihom ukoll deskrizzjoni tal-azzjonijiet li jridu jiġu ffinanzjati, indikazzjoni tal-ammont allokat għal kull tip ta' azzjoni u skeda indikattiva ta' żmien għall-implimentazzjoni. Għall-ghotjiet, il-programmi ta' hidma għandhom jinkludu l-prijoritajiet, il-kriterji ta' valutazzjoni essenzjali u r-rata massima ta' kofinanzjament. Dan l-att ta' implimentazzjoni għandu jiġi adottat skont il-proċedura ta' eżami msemmija fl-**

1. Il-Kummissjoni għandha **tingħata s-setgħa li** tadotta **atti ddelegati skont l-Artikolu 15 fil-forma ta'** programmi ta' hidma annwali **li għandhom jinkludu l-prijoritajiet annwali għall-programm fir-rigward tal-objettivi ġenerali, speċifiċi u operattivi tiegħu, aġġustamenti għat-tqassim tal-baġit skont kull tip ta' azzjoni, il-kriterji ta' valutazzjoni għall-ghotjiet għal azzjonijiet u l-istabiliment, u, jekk ikun meħtieġ, il-modifika ta' indikaturi għall-kejl tal-effetti u l-impatti tal-programm.**

## **Artikolu 14(2).**

### *Ġustifikazzjoni*

*Minhabba li l-programm ta' hidma annwali jinkludi elementi li huma għażliet sinifikanti ta' politika (prijoritajiet, aġġustament għat-tqassim tal-baġit, indikaturi sabiex titkejjel il-prestazzjoni) maħsuba sabiex jiġu ssupplimentati jew emendati l-elementi primarji li jiffurmaw il-politika kif stabbilit f'dan ir-Regolament, huwa għalhekk xieraq li jiġu ddelegati s-setgħat lill-Kummissjoni skont l-Artikolu 290 TFUE fir-rigward tal-adozzjoni tal-programm ta' hidma annwali.*

### **Emenda 33**

#### **Proposta għal regolament**

#### **Artikolu 14 – paragrafu 2 – subparagrafu 1**

##### *Test propost mill-Kummissjoni*

2. Fit-tnejn tal-programm ta' hidma annwali, il-Kummissjoni għandha tqis l-approċċ komuni fir-rigward tal-politika doganali. **Regolarment** dan l-approċċ għandu jiġi **rivedut u jiġi stabbilit** fi sħubija bejn il-Kummissjoni u l-Istati Membri fil-Grupp dwar il-Politika Doganali, magħmul **minn amministrazzjonijiet** doganali mill-Istati Membri jew ir-rappreżentanti tagħhom **u l-Kummissjoni**.

##### *Emenda*

2. Fit-tnejn tal-programm ta' hidma annwali, il-Kummissjoni għandha tqis l-approċċ komuni fir-rigward tal-politika doganali. Dan l-approċċ għandu jiġi **adattat kontinwament għal żviluppi godda** fi sħubija bejn il-Kummissjoni u l-Istati Membri fil-Grupp dwar il-Politika Doganali, magħmul **mill-Kummissjoni u l-kapijiet tal-amministrazzjonijiet** doganali mill-Istati Membri jew ir-rappreżentanti tagħhom.

### *Ġustifikazzjoni*

*Minhabba li l-formulazzjoni tal-istess dispożizzjoni stabbilita fid-Deċiżjoni Nru 624/2007/KE tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tat-23 ta' Mejju 2007 li tistabbilixxi programm ta' azzjoni għad-dwana fil-Komunità (Dwana 2013) hija aktar ċara, din għandha tinżamm. L-emenda teknika hija inkluża wkoll f'din l-għażla.*

### **Emenda 34**

#### **Proposta għal regolament**

#### **Artikolu 15**

##### *Test propost mill-Kummissjoni*

##### **Proċedura tal-kumitat**

1. **Il-Kummissjoni għandha tkun assistita minn kumitat. Dak il-kumitat għandu jkun kumitat fis-sens tar-Regolament (UE) Nru 182/2011.**

##### *Emenda*

##### **Thaddim tad-delega**

1. **Is-setgħa ta' adożzjoni ta' atti ddelegati hija kkonferita lill-Kummissjoni sogġett għall-kondizzjonijiet stipulati f'dan l-Artikolu.**

2. Fejn issir referenza ghal dan il-paragrafu, għandu japplika l-Artikolu 5 tar-Regolament (UE) Nru 182/2011.

2. Is-setgha ta' adożzjoni ta' atti delegati msemmija fl-Artikolu 14 għandha tiġi kkonferita lill-Kummissjoni għal perjodu li jibda f'... \* u jspiċċa fil-31 ta' Diċembru 2020.

2a. Id-delega ta' setgha msemmija fl-Artikolu 14 tista' tiġi revokata fi kwalunkwe hin mill-Parlament Ewropew jew mill-Kunsill. Deċiżjoni ta' revoka għandha twassal għat-tmiem tad-delega tas-setgha speċifikata f'dik id-deċiżjoni. Din għandha tidhol fis-seħh fil-jum ta' wara l-pubblikazzjoni tad-deċiżjoni f'Il-Ġurnal Uffiċjali tal-Unjoni Ewropea jew f'data aktar tard speċifikata fih. Ma għandha taffettwa l-validità ta' ebda att delegat diġà fis-seħh.

2b. Malli tadotta att delegat, il-Kummissjoni għandha tinnotifikah lill-Parlament Ewropew u lill-Kunsill b'mod simultanju.

2c. Att delegat adottat skont l-Artikolu 14 għandu jidhol fis-seħh biss jekk l-ebda oġġezzjoni ma tkun giet espressa mill-Parlament Ewropew jew min-Kunsill fi żmien perjodu ta' xahrejn min-notifika ta' dak l-att lill-Parlament Ewropew u lill-Kunsill jew jekk, qabel l-iskadenza ta' dak il-perjodu, kemm il-Parlament Ewropew kif ukoll il-Kunsill ikunu informaw lill-Kummissjoni li mhux se joġġezzjonaw. Dak il-perjodu għandu jiġi estiż b'xahrejn fuq l-inizjattiva tal-Parlament Ewropew jew tal-Kunsill.

\*ĠU: jekk joghġbok dahhal id-data tad-dhul fis-seħh ta' dan ir-Regolament.

#### Ġustifikazzjoni

Minhabba li l-programm ta' hidma annwali jinkludi elementi li huma għażliet sinifikanti ta' politika (eż. prijoritajiet, aġġustament għat-tqassim tal-baġit, indikaturi sabiex titkejjel il-prestazzjoni) maħsuba sabiex jiġu ssupplimentati jew emendati l-elementi primarji li jiffurmaw il-politika kif stabbilit f'dan ir-Regolament, huwa għalhekk xieraq li jiġu ddelegati setgħat lill-Kummissjoni skont l-Artikolu 290 TFUE fir-rigward tal-adożzjoni tal-programm ta' hidma annwali.

**Emenda 35**

**Proposta ghal regolament  
Artikolu 16 – paragrafu 1**

*Test propost mill-Kummissjoni*

Il-Kummissjoni għandha, b'kooperazzjoni mal-pajjiżi parteċipanti, timmonitorja l-programm u l-azzjonijiet tiegħu sabiex issegwi l-implimentazzjoni tal-azzjonijiet imwettqa.

*Emenda*

Il-Kummissjoni għandha, b'kooperazzjoni mal-pajjiżi parteċipanti, timmonitorja l-programm u l-azzjonijiet tiegħu sabiex issegwi l-implimentazzjoni tal-azzjonijiet imwettqa. ***L-indikaturi użati mill-Kummissjoni għall-iskop ta' monitoraġġ tal-operat tal-programm ma għandhomx jinkludu dawk stipulati fl-Artikoli 5 u 6 u fil-programmi ta' hidma annwali.***

**Emenda 36**

**Proposta ghal regolament  
Artikolu 16 - paragrafu 1a (ġdid)**

*Test propost mill-Kummissjoni*

*Emenda*

***L-indikaturi msemmija fl-Artikolu 6(2) għandhom jintużaw, inter alia, biex jitkejlu l-effetti u l-impatti tal-programm. Dawn għandhom jitkejlu skont bażijiet predefiniti li jirriflettu s-sitwazzjoni qabel l-implimentazzjoni.***

*Ġustifikazzjoni*

*Minhabba li diversi referenzi għall-indikaturi huma pprovduti fil-proposta tal-Kummissjoni, huwa importanti li jiġi stabbilit il-proċess tal-iżvilupp tal-indikaturi sabiex jiġu mmonitorjati u evalwati l-valur u l-impatt tal-miżuri meħuda skont il-Programm. Sabiex jiġi żgurat il-grad meħtieġ ta' flessibilità f'dan il-proċess huwa xieraq li l-Kummissjoni tingħata s-setgħa biex twettaq dan il-proċess fil-qafas tal-programm ta' hidma annwali.*

**Emenda 37**

**Proposta ghal regolament  
Artikolu 17 - paragrafu 4a (ġdid)**

*Test propost mill-Kummissjoni*

*Emenda*

***4a. Il-Kummissjoni għandha tippreżenta r-rapport ta' evalwazzjoni ta' nofs il-perjodu lill-Parlament Ewropew u lill-Kunsill sal-31 ta' Diċembru 2018 u r-rapport ta' evalwazzjoni finali sat-***

30 ta' Ġunju 2022.

**Dawk ir-rapporti għandhom jintbagħtu lill-Kumitat Ekonomiku u Soċjali Ewropew u lill-Kumitat tar-Reġjuni għal skopijiet ta' informazzjoni.**

*Ġustifikazzjoni*

*Sabiex tiġi żgurata t-trasparenza kif ukoll sabiex tiġi żgurata l-kontinwità tad-dispożizzjonijiet attwalment applikabbli tad-Deċiżjoni Nru 624/2007/KE tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tat-23 ta' Mejju 2007 li tistabbilixxi programm ta' azzjoni għad-dwana fil-Komunità (Dwana 2013), ir-rapporti ta' evalwazzjoni ta' nofs it-terminu u r-rapporti ta' evalwazzjoni finali għandhom jiġu trasmessi lill-koleġżlaturi.*

### **Emenda 38**

**Proposta għal regolament  
Artikolu 17 – paragrafu 4b (ġdid)**

*Test propost mill-Kummissjoni*

*Emenda*

**4b. Jekk ir-rapport ta' evalwazzjoni ta' nofs il-perjodu jiżvela nuqqasijiet kbar fil-programm, il-Kummissjoni għandha tqis li tippreżenta proposta lill-Parlament Ewropew u lill-Kunsill biex il-programm jiġi emendat.**

*Ġustifikazzjoni*

*Huwa importanti li tiġi prevista emenda possibbli fil-Programm sabiex jiġi żgurat li l-oġġettivi tal-Programm ma jkunux ipperikolati.*

### **Emenda 39**

**Proposta għal regolament  
Anness – Taqsima -I (ġdida)**

*Test propost mill-Kummissjoni*

*Emenda*

**-I. Allokazzjoni indikattiva tal-fondi għal azzjonijiet eliġibbli elenkati fl-Artikolu 6a**

**Tipi ta' azzjoni**

**It-tqassim tal-baġit f'%**

**Il-bini ta' kapaċità fl-IT**

**mill-inqas 75 %**

**Azzjonijiet kongunti**

**massimu ta' 15 %**

*Il-bini ta' kapacità teknika* *massimu ta' 5 %*

*Il-bini ta' kapacità umana* *massimu ta' 5 %*

*Ġustifikazzjoni*

*It-tqassim tal-baġit sabiex jappoġġja l-azzjonijiet eliġibbli hija għażla essenzjali ta' politika u għalhekk il-koleġizlaturi għandu jkollhom il-prerogattiva dwar l-għoti ta' gwida politika f'termini tad-distribuzzjoni tal-ammonti għall-infiq. Barra minn hekk, il-forumulazzjoni indikattiva tat-tqassim tal-baġit tippermetti l-allokazzjoni addizzjonali għan-nefqa teknika u amministrattiva kif previst fl-Artikolu 10(2).*

**Emenda 40**

**Proposta għal regolament  
Anness – Taqsima I – Titolu**

*Test propost mill-Kummissjoni*

*Emenda*

Sistemi ta' Informazzjoni Ewropej u l-komponenti tagħhom tal-Unjoni

**I.** Sistemi ta' Informazzjoni Ewropej u l-komponenti tagħhom tal-Unjoni

*Ġustifikazzjoni*

*Konnessa mal-emenda 34 dwar l-Anness – taqsima I (ġdida).*

**Emenda 41**

**Proposta għal regolament  
Anness – Taqsima I – punt 1a (ġdid)**

*Test propost mill-Kummissjoni*

*Emenda*

**(1a) il-komponenti mhux tal-Unjoni, jiġifieri, daww il-komponenti kollha li mhumiex identifikati bħala komponenti tal-Unjoni fil-punt 2.**

*Ġustifikazzjoni*

*Sabiex tiġi żgurata ċ-ċertezza legali huwa importanti li jiġu ddefiniti l-komponenti mhux tal-Unjoni.*